

Instruction Manual **8080974/5**

**WIRELESS SPORT EARBUDS**  
HRB 3021/W

**INTRODUCTION**  
Thank you for purchasing the HRB 3021/W Earbuds. In order to maximize your listening experience please read the following instructions.

➊ New/Volume up  
➋ MC  
➌ Turn on/Power/Answer call/End call/Reject call/Transfer call/Voice/Last number redial (Multi-function button or MFB)  
➍ Micro USB  
➎ Previous/Volume down  
➏ Factory reset

Additional large and small ear tips included (medium tips installed on earbuds).

**WHAT'S INCLUDED:**  
• HRB 3021/W Earbuds  
• Set of ear tips: Small, medium and large  
• Micro USB charging cable  
• Instruction manual

**CHARGING**  
Fully charge your earbuds before your first use.  
• The earbuds will beep every 120 seconds and the red LED will flash every few seconds to indicate low battery.  
• Plug the micro USB cable into the micro USB port or the USB compatible car or wall charger.  
• The red LED will be ON when the earbuds are charging, even while the earbuds are turned OFF.  
• The blue LED will turn ON when charging is complete.  
• Charging time is approximately 1.5 hours.  
NOTE: If the earbuds are not charged for a long time, the battery life will be greatly reduced. We recommend that you charge your earbuds at least once every three months.

**BATTERY CAPACITY STATUS**  
When the earbuds are connected to an iOS® device, the earbud battery status will appear in the upper right hand corner of the device. When the battery icon is red, please charge the earbuds.

**PAIRING**  
• Pairing with one smartphone or other device: Press the multi-function button (MFB) to turn the earbuds ON.  
• Press and hold the MFB for 5 seconds to enter pairing mode.  
• The red LED and blue LED will flash alternately.  
• Locate the Bluetooth® settings in your device and search for the earbuds.  
• From the list of found devices, select "HRB 3021/W" and connect to it.  
• Follow the instructions and enter "0000" as PIN if required.

**OPERATING INSTRUCTIONS**

Function	Status	Operation
Answer call	Lighting ring	Press the MFB
Reject call	Lighting ring	Press the MFB
End call	Answering	Press the MFB
Increase volume	Answering	Press and hold the MFB
Decrease volume	Answering	Press and hold the MFB
Redial	Answering	Press the MFB
Transfer	Answering	Press and hold the MFB for 5 seconds

**NOTE:** Remote functions (end track, previous track, pause, resume) require that the paired Bluetooth® device supports AVRCP. This may not apply to all smartphones.

**LED INDICATOR**

Phase	Red LED status	Blue LED status
Phase OFF	Red LED flashes	Blue LED flashes
Phase ON	Red LED is ON	Blue LED is ON
Phase ON	Red LED is ON	Blue LED is ON
Standby	Red LED flashes once every few seconds	Blue LED flashes once every few seconds
Charging complete	Red LED is ON	Blue LED is ON
Low battery	Red LED flashes once every few seconds	Blue LED flashes once every few seconds

**NOTE:** The function compatibility may vary among different smartphones or devices. Not all functions are available on all devices. For optimal call quality, please place the mobile phone as close to your mouth as possible. Some calls will automatically go to your mobile device. Simply use the call switch function on your mobile device to switch the call to your earbuds. Please read your device's instruction manual.

**PLAYING MUSIC**

Function	Status	Operation
Increase volume	Play music	Press and hold the MFB
Decrease volume	Play music	Press and hold the MFB
Previous track	Play music	Press the MFB

**CLEANING**  
Your earbuds may require periodic cleaning. Remove the tips from the earbuds and wash them with mild detergent and water. Make sure the tips are dry before putting them back on the earbuds.

**IMPORTANT SAFETY INFORMATION**  
• Please in a safe place free from dust, liquid and extreme temperatures.  
• **DO NOT** insert plug into electric outlets.  
• Supervise children when using equipment, this product is not a toy.  
• Listening to headphones in high volume levels particularly over extended periods of time may damage your hearing.  
• If you have a pacemaker or other electrical medical devices, you should consult your physician before using this product.  
• The operation of watching on your HIFI system or plugging in the earbuds may cause clicks which at high volume settings may affect your hearing. Therefore, always set the volume control to minimum before switching between different sources (music, satellite, CD player, etc.) or plugging in the earbuds.  
• **DO NOT** use earbuds while driving or cycling.  
• The small parts included with this product can be a choking hazard. This product is not intended for use by small children and should be kept away from children under 3 years of age.

**TROUBLESHOOTING**  
No sound  
• Power ON the earbuds and charge the battery.  
• Increase the volume on your earbuds and Bluetooth® device.  
• Make sure you are using the correct paired device.  
• Move your Bluetooth® device closer to the earbuds and away from any interference or obstruction.  
• Use a different music source.  
• If two Bluetooth® devices are connected, pause the device and plug the other device.  
• If two Bluetooth® devices are connected, move the device within range of the earbuds.  
**Poor sound quality**  
• Use a different music source.  
• Pair a different Bluetooth® device.  
• Document the second device.  
• Move the Bluetooth® device closer to the earbuds, and away from any interference or obstruction.  
• Clear any debris or wax buildup from the earbuds and headphone nozzles.  
**Earbuds don't turn ON**  
• Power ON the earbuds.  
**Earbuds don't pair with Bluetooth® device**  
• On your Bluetooth® device: Turn the Bluetooth® function ON and then OFF. Delete HRB 3021/W earbuds from the Bluetooth® list on your device.  
• Pair again.  
• Move your Bluetooth® device closer to the earbuds and away from any interference or obstruction.

**SPECIFICATIONS**

Bluetooth® version:	V5.0
Bluetooth® profiles:	A2DP/AVRCP/HFP**
Wireless range:	15m
Standby time:	Approx. 432 hours**
Music play time:	Approx. 7 hours**
Charging time:	Approx. 1.5 hours
Charging input:	5.0V/500mA
Driver diameter:	6mm
Sensitivity:	93dB
Impedance:	16Ω
Frequency response:	20Hz-20kHz

\*\*ADP: Advanced Audio Distribution Profile; AVRCP: Audio/Video Remote Control Profile; HFP: Hands-Free Profile; HSP: Headset Profile.  
\*\*Approximate figures from factory. Actual use depends on individual use and may be less than that specified.

**INDUSTRY CANADA NOTICE 85047**  
This device complies with Canadian electromagnetic interference (EMI) requirements.  
Déclaration: ce produit respecte les exigences canadiennes relatives à l'interférence électromagnétique (IEM).  
Le présent appareil n'émet pas de rayonnement radioélectrique et ne subit pas de rayonnement radioélectrique.  
This digital apparatus does not emit radio waves and does not receive radio waves.  
Ce produit numérique n'émet pas de rayonnement radioélectrique et ne subit pas de rayonnement radioélectrique.

IC: 354-88074

**THE SOURCE - WARRANTY**

The Source warrants that this product will be free from defects in materials and workmanship for a period of one (1) year from the date of purchase. Within this period, simply return the product and your proof of purchase to any The Source store or participating dealer and the product will be replaced without charge. After this period, any product which has been repaired or replaced by THE SOURCE through The Source Customer Care Centre or participating dealer will be replaced without charge. This warranty does not cover any legal defects other than those set forth above. See the applicable terms and conditions for details. This warranty is subject to applicable laws in Canada.

Inspected by The Source, Burnaby, Canada, Canada, Ltd. 485  
Manufactured in China  
www.thesource.ca

Responsible for The Source, Burnaby, Canada, Canada, Ltd. 485  
© 2019 The Source  
All rights reserved.

Manuel d'utilisation **8080974/5**

**ÉCOUTEURS SANS FIL**  
SPORT SANS FIL

**INTRODUCTION**  
Merci d'avoir acheté les écouteurs sans fil HRB 3021/W. Afin de maximiser votre expérience d'écoute, veuillez lire les instructions ci-dessous.

➊ Nouveaux/Volume en haut  
➋ MC  
➌ Allumer/Éteindre/Prendre l'appel/Finir l'appel/Rejeter l'appel/Transférer l'appel/Numéro précédent (Bouton multifonction ou MFB)  
➍ Micro USB  
➎ Précédent/Volume en bas  
➏ Réinitialiser l'usine

Consignes supplémentaires larges et petits inclus (les couvre-oreilles de taille moyenne sont sur les écouteurs).

**CONTENU DE L'EMBALLAGE**  
• Écouteurs sans fil HRB 3021/W  
• Coussinets petits, moyens et grands  
• Câble de charge micro USB  
• Manuel d'utilisation

**CHARGE**  
Chargez entièrement vos écouteurs sans fil avant votre première utilisation.  
• Les écouteurs sans fil émettent un bip aux 120 secondes et les DEL bleues clignotent aux quelques secondes pour indiquer une faible batterie.  
• Branchez le câble micro USB au port micro USB, puis un chargeur mural ou pour voiture à compatible USB.  
• La DEL rouge est allumée lorsque les écouteurs sont en cours de charge, même s'ils sont éteints.  
• Le voyant bleu clignote lorsque la charge sera terminée.  
• Le temps de charge est d'environ 1,5 heures.  
**REMARQUE :** Si les écouteurs ne sont pas chargés pendant une longue période, la durée de vie de la pile sera considérablement réduite. Nous vous recommandons de recharger vos écouteurs au moins une fois tous les trois mois.

**ÉTAT DU NIVEAU DE LA PILE**  
Lorsque les écouteurs sont connectés à un appareil iOS®, l'état du niveau de la pile apparaît dans le coin supérieur droit de l'appareil. Lorsque l'icône de la pile est rouge, veuillez charger les écouteurs.

**APPAREILMENT**  
Appareillement avec un téléphone intelligent ou un autre appareil:  
• Appuyez sur le bouton multifonction (MFB) pour allumer les écouteurs sans fil (ON).  
• Appuyez et maintenez le bouton MFB enfoncé pendant 5 secondes pour entrer en mode d'appareillement.

**COMBINAISON QUI OFFRE LA MEILLEURE EXPÉRIENCE SONORE.**  
• Placez les écouteurs dans vos oreilles (L, droit/l'oreille gauche et R, gauche/l'oreille droite) et ajustez leur position pour un maximum de confort et le meilleur ajustement.  
• Ajustez les coussinets d'oreille pour obtenir l'ajustement et le meilleur ajustement.  
• Faites reposer les écouteurs boutons à l'arrière de votre cou.

**LECTURE DE LA FICHE**

Fonction	État	Opération
Appuyer sur le bouton	Lumière de la lampe	Appuyer et tenir le bouton enfoncé
Appuyer sur le bouton	Lumière de la lampe	Appuyer et tenir le bouton enfoncé
Appuyer sur le bouton	Lumière de la lampe	Appuyer sur le bouton
Appuyer sur le bouton	Lumière de la lampe	Appuyer sur le bouton
Appuyer sur le bouton	Lumière de la lampe	Appuyer sur le bouton
Appuyer sur le bouton	Lumière de la lampe	Appuyer sur le bouton
Appuyer sur le bouton	Lumière de la lampe	Appuyer sur le bouton
Appuyer sur le bouton	Lumière de la lampe	Appuyer sur le bouton
Appuyer sur le bouton	Lumière de la lampe	Appuyer sur le bouton
Appuyer sur le bouton	Lumière de la lampe	Appuyer sur le bouton

**REMARQUE :** Les fonctions de la télécommande (pauses suivantes, pause précédente, pause, arrêt) nécessitent que l'appareil Bluetooth® supporte la commande AVRCP. Ne fonctionne pas sur les téléphones intelligents.

**VOYANT INDICATEUR À DEL**  
**REMARQUE :** La compatibilité de la fonction peut varier selon les différents téléphones ou appareils.

**ATTENTION:** Toutes les fonctions ne sont pas disponibles sur tous les appareils.

Pour une qualité d'appel optimale, placez le microphone le plus près possible de votre bouche. Certains appels seront automatiquement transférés à votre appareil mobile. Utilisez simplement la fonction de commutateur d'appel sur votre appareil mobile pour transférer l'appel à vos écouteurs. Veuillez lire le manuel d'utilisation de votre appareil.

**REMARQUE :** Les fonctions de la télécommande (pauses suivantes, pause précédente, pause, arrêt) nécessitent que l'appareil Bluetooth® supporte la commande AVRCP. Ne fonctionne pas sur les téléphones intelligents.

**VOYANT INDICATEUR À DEL**  
**REMARQUE :** La compatibilité de la fonction peut varier selon les différents téléphones ou appareils.

**NE PAS utiliser de produits chimiques pour nettoyer le produit.**  
**NE PAS insérer la fiche dans les prises électriques.**  
• Surveillez les enfants lorsqu'ils utilisent l'équipement, ce produit n'est pas un jouet.  
• Éloignez à des niveaux de volume élevés, en particulier pendant des périodes prolongées, pour éviter d'endommager votre ouïe.  
• Évitez un stimulateur cardiaque ou d'autres dispositifs médicaux électroniques, vous devriez consulter votre médecin avant d'utiliser ce produit.  
• Le niveau son tension de votre système HI-FI ou le branchement des écouteurs peut provoquer des clics qui peuvent affecter votre ouïe à un volume élevé. Par conséquent, régler toujours le volume au minimum avant d'insérer entre différents sources (radio, tourne-disque, lecteur CD, etc.) ou en branchant les écouteurs.  
• **NE PAS** utiliser les écouteurs boutons lorsque vous conduisez ou faites du vélo.  
• Les petites pièces incluses avec ce produit peuvent provoquer un risque d'étouffement. Ce produit ne convient pas aux enfants en bas âge et doit être tenu hors de portée des enfants de moins de 3 ans.

**NETTOYAGE**  
Vos écouteurs peuvent nécessiter un nettoyage périodique. Retirez les coussinets des écouteurs et lavez-les avec un détergent doux et de l'eau. Assurez-vous que les coussinets sont complètement secs avant de les remettre sur les écouteurs boutons.

**INFORMATION IMPORTANTE CONCERNANT LA SÉCURITÉ**  
• Conserving le produit dans un endroit sûr et à l'abri de la poussière, des flammes et des températures extrêmes.  
• **NE PAS** essayer de débrancher le produit.

**SPECIFICATIONS**

Version Bluetooth®:	V5.0
Profil Bluetooth®:	A2DP/AVRCP/HFP**
Portée sans fil:	15 m
Temps de conversation:	Environ 432 heures**
Temps de veille:	Environ 7 heures**
Temps de recharge:	Environ 1,5 heures
Température de charge:	5.0V/500 mA
Sensibilité:	93 dB
Impédance:	16 Ω
Réponse en fréquence:	20 Hz-20 kHz

\*\*ADP = profil de distribution audio avancée, AVRCP = profil de commande audio/vidéo, HFP = profil de transfert de données.  
\*\*Le temps de veille et l'autonomie de la vie sont approximativement dépendants de l'utilisation individuelle et peuvent être d'une durée plus longue ou plus courte que ce qui est spécifié.

**LA SOURCE - GARANTIE**

La Source garantit que ce produit sera exempt de défauts de matériaux ou de fabrication pendant une période de un (1) an à compter de la date d'achat. Dans ce délai, retournez simplement le produit à n'importe quel magasin de détail de la Source ou à un détaillant agréé et le produit sera remplacé gratuitement sans frais de transport. Ce produit est exempt de garantie après avoir été réparé ou remplacé par THE SOURCE à travers le Centre de service à la clientèle de la Source ou un détaillant agréé. Cette garantie ne couvre pas les dommages légaux.

Inspected by La Source, Burnaby, Canada, Canada, Ltd. 485  
Fabriqué en Chine  
www.thesource.ca

Responsible for The Source, Burnaby, Canada, Canada, Ltd. 485  
© 2019 La Source  
Tous droits réservés.